

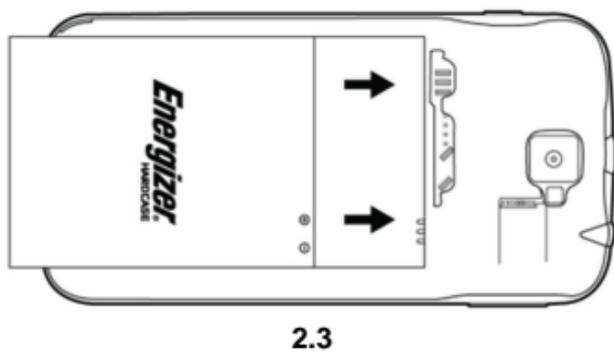
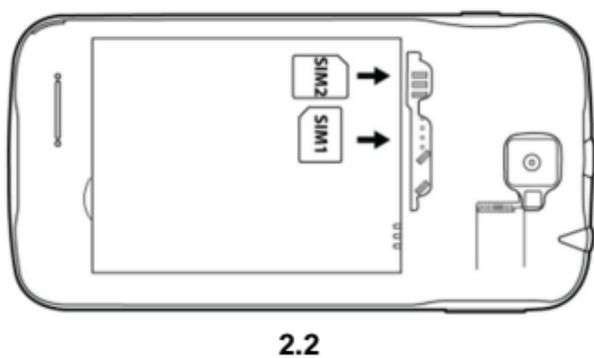
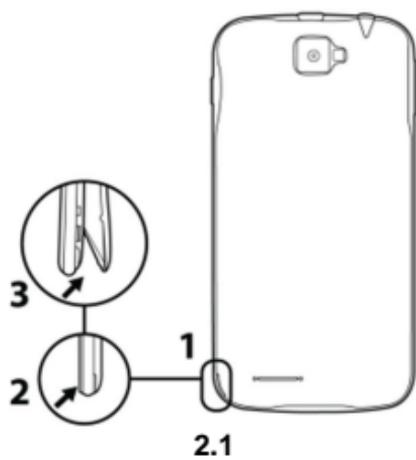
# ***Energizer***®

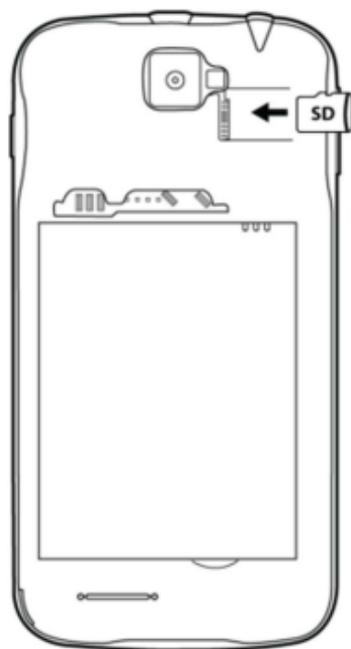
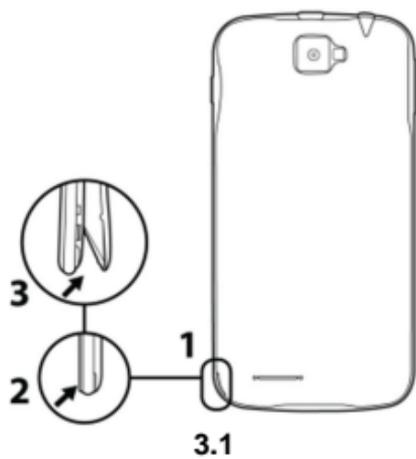


# **ENERGY 5500E**









## INTRODUÇÃO À UTILIZAÇÃO DO SEU TELEMÓVEL

Conheça a localização das funcionalidades do seu telemóvel, botões, ecrã e ícones.

Na parte de trás do seu telefone, poderá observar os seguintes elementos:

### Teclas

*Ver 1.1 - Página 3*

A tabela seguinte contém uma descrição sumária das teclas do telefone:

<b>Tecla</b>	<b>Função</b>
<b>Botão para ligar</b>	Permite ligar e desligar o dispositivo e bloquear o ecrã.
<b>Volume</b>	Permite ajustar o volume das chamadas e avisos. Também permite ajustar o volume da reprodução de conteúdo multimédia.
<b>Para trás</b>	Permite voltar ao menu anterior ou ecrã. Também permite fechar algumas aplicações.
<b>Home</b>	Conduz directamente ao ecrã principal, deixando as aplicações abertas.
<b>Menu</b>	Permite aceder à lista das funções referentes à aplicação ou ecrã onde se encontrar.

## Ecrã

A tela do telefone aparece da seguinte maneira:

*Ver 1.2 - Página 3*

## Ícones

Conheça os ícones que são mostrados no topo do ecrã, e que indicam o estado do seu telefone:

	Força do sinal		Ligação sem fios/WiFi
	Ligado por GPRS		Ligado por EDGE
	Ligado por 3G		Ligado por HSPA
	Bluetooth Ligado		Nova mensagem
	Ligado por USB		Novo email
	Nível de carga de bateria		Alarme activo
	Perfil de vibração		Perfil silencioso
	Indicador de roaming		Auriculares ligados

## PREPARAR O SEU TELEMÓVEL

Comece por preparar o seu telemóvel para a primeira utilização.

---

### **Instale o cartão SIM e a bateria**

Quando obtém um serviço de comunicações móveis, recebe um cartão *Subscriber Identity Module* (SIM), acompanhado de informações como o número de identificação pessoal (*PIN - personal identification number*) e serviços opcionais.

Para instalar o cartão SIM e a bateria,

1. Retire a tampa da bateria.

*Veja 2.1 – Página 4*

2. Insira o cartão SIM.

O seu telefone tem 2 entradas para cartões SIM que permitem a utilização de 2 cartões SIM e troca entre ambos.

*Veja 2.2 – Página 4*

- Coloque o cartão SIM, com os contactos dourados voltados para baixo, no telefone.
- Sem ter o cartão SIM inserido, pode utilizar os serviços do seu telefone que não dependem de rede bem como alguns menus.

3. Insira a bateria.

*Veja 2.3 – Página 4*

4. Recoloque a tampa da bateria.

**Insira um cartão de memória (opcional)**

Para armazenar ficheiros multimédia adicionais, deve inserir um cartão de memória.

- Formatar o cartão de memória num PC pode provocar incompatibilidade do cartão com o seu telefone. Formate o cartão de memória no telefone.

1. Retire a tampa da bateria.

*Veja 3.1 – Página 5*

2. Insira um cartão de memória na ranhura, com o lado da etiqueta identificativa voltado para cima.

*Veja 3.2 – Página 5*

## UTILIZAR AS FUNÇÕES PRINCIPAIS

Aprenda a realizar as operações básicas do seu telemóvel.

---

### Ligar e desligar o seu telefone

Para ligar o seu telefone,

1. Pressione, durante algum tempo, a tecla de ligação.
2. Escreva o seu número PIN e carregue em OK (se necessário).

Para desligar o seu telefone, repita o procedimento 1 indicado em cima.

### Aceder aos menus e aplicações

Para aceder aos menus e aplicações,

1. No ecrã principal, *home*, pressione o botão [  ] do ecrã para aparecer a lista das Aplicações Instaladas no seu telefone.
2. Deslize o seu dedo para a direita ou esquerda para aceder às outras páginas das aplicações.
3. Toque em qualquer ícone para entrar na aplicação.

4. Para sair da aplicação pressione Para Trás ou *Home* ao fundo do ecrã.

## **Usar as funcionalidades básicas de chamadas**

Saiba como realizar ou atender chamadas nesta secção.

### **Realizar uma chamada:**

1. No ecrã principal, *home*, ou no menu de aplicações, toque no ícone Telefone [  ].
2. Digite o código de área e o número de telefone.
3. Toque em [  ] para iniciar a chamada.
4. Para terminar a chamada, toque em [  ].

### **Para atender uma chamada:**

1. Quando receber uma chamada, deslize o ícone Telefone para a direita, para a atender, ou para a esquerda, para a rejeitar [   ].
2. Para terminar a chamada, toque em [  ].

## **Enviar e ver mensagens**

Nesta secção, saiba como enviar e receber:

- Mensagens de Texto (SMS).
- Mensagens Multimédia (MMS).

## **Etapas para enviar Mensagens de Texto e Multimédia:**

1. Toque em [  ] Mensagens na lista de aplicações, depois, em [  ] no canto inferior esquerdo.
2. Escreva o número do telefone ou nome do contacto no campo ou toque em [  ] para aceder a Contactos.
3. Digite a mensagem.

Para enviar como mensagem de texto, verifique o ponto 5.  
Para anexar um objecto multimédia (som, imagem, etc.) continue para a etapa 4.

4. Toque em [  ] no canto superior direito, seleccione o tipo de anexo e escolha o item a anexar.
5. Toque em [  ] para enviar a mensagem.

### **Adicionar contactos**

Adquira a informação básica sobre como utilizar a lista telefónica.

#### **Adicione um novo contacto:**

1. Na lista de aplicações, toque em Contactos, a seguir toque em [  ], no canto inferior direito, para adicionar um novo contacto.
2. Complete com a informação do contacto (Nome, Último nome e Número de telefone). Pode adicionar mais campos,

como *email*, endereço, etc.

3. Toque em [  ], no topo do ecrã, para guardar.

## **Procurar um contacto**

1. Na lista de aplicações, toque em [  ], Contactos.

2. Deslize o seu dedo do fundo para o topo do ecrã, para percorrer a lista, ou toque o botão de Procura [  ] e insira as primeiras letras do nome ou último nome.

3. Para ver os detalhes do contacto, toque no nome ou na imagem do contacto.

Se pretende telefonar para um contacto, toque no número de telefone.

## **Ouvir música**

Saiba como ouvir música através do leitor de música ou da rádio FM.

### **Ouvir rádio FM:**

1. Ligue os auriculares ao seu telefone.

2. Na lista de aplicações toque em [  ], Rádio FM.

3. Utilize a barra de ferramentas em baixo para mudar de estação.

## Ouvir ficheiros de música:

Primeiro, copie os ficheiros de música para a memória interna do seu telefone ou para um cartão MicroSD.

1. Na lista de aplicações, toque em [  ], Música.
2. Selecione uma ordem no topo do ecrã e toque na canção que pretende ouvir.
3. Pode fazer Pausa, Repetir, ou mudar uma canção utilizando a barra de ferramentas em baixo.

## Navegar na Web

Saiba como aceder aos seus sítios da *Web* favoritos.

1. Na lista de aplicações, toque em [  ], Navegador
2. Toque na barra de endereços e escreva o endereço do sítio da *Web* a que deseja aceder e toque em Ir.

## USAR A CÂMARA

Adquira as noções básicas sobre tirar e ver fotografias.

---

### Tirar fotografias

1. Na lista de aplicações, toque em [  ], Câmara.
2. Ajuste a lente no que vai ser fotografado e faça as adaptações que deseja, tocando no botão das configurações [  ].
3. Toque no botão de captura [  ], no ecrã, para tirar a fotografia. Ela será guardada automaticamente.

### Ver as fotos tiradas

Na lista de aplicações, toque em [  ], Galeria, e selecione a pasta Câmera [  ] para aceder e visualizar todas as fotografias tiradas pelo seu telefone.

## LIGAR-SE À INTERNET

Conheça as noções básicas para configurar o seu telefone e ligar-se à Internet.

---

### Adicionar uma nova ligação

1. Na lista de aplicações, toque em [  ], Definições, para aceder à configuração do dispositivo.
2. Toque na opção “Mais...”, de seguida em Redes móveis, e toque em Pontos de acesso (APN). Agora, selecione o Cartão SIM que deseja configurar.
3. Toque na tecla Menu e selecione Novo APN. Seguidamente, introduza os parâmetros indicados pelo seu fornecedor de Internet.

Os parâmetros principais são:

- Nome
- APN
- Nome de utilizador
- Palavra-passe

Alguns fornecedores utilizam Servidores Proxy. Consulte o seu fornecedor para configurar informações adicionais.

4. Quando concluir a introdução dos parâmetros necessários, toque em Menu e, depois, em Guardar.

Se tem várias Configurações APN para um mesmo cartão SIM, escolha qual deles deseja utilizar, tocando no botão Rádio [  ] ao lado direito do nome.

Para adicionar outra ligação, repita as etapas a partir do ponto 3.

### **Alternar entre fornecedores (cartões SIM)**

Se utilize mais que um cartão SIM e deseja trocar de um para o outro, siga as seguintes etapas:

1. Na lista de aplicações, toque em [  ], Definições, para aceder à configuração do dispositivo.
2. Toque em Gestão de SIM [  ].
3. Selecione a opção Conexão de dados e selecione o Cartão SIM que quer usar.

## UTILIZAR O BLUETOOTH

Conheça as capacidades do seu telefone para se ligar a outros dispositivos sem fios para efeitos de troca de dados.

---

### Ativar a característica sem fios Bluetooth

1. Na lista de aplicações, toque em [  ], Definições, para aceder à configuração do dispositivo.
2. Toque na opção Bluetooth [  Bluetooth ].
3. Ligue o Bluetooth, tocando no botão [  ], no canto superior direito.

### Encontre e ligue-se a outro dispositivo com Bluetooth ativo

1. Quando ativa o Bluetooth, serão listados todos os dispositivos disponíveis próximos de si.
2. Toque no dispositivo com o qual quer ligar o seu telefone.
3. Insira o PIN da característica sem fios Bluetooth, ou o PIN do outro dispositivo Bluetooth, caso o tenha, e pressione OK.

Quando no outro dispositivo for inserido o mesmo código, ou for aceite a ligação, esta ficará estabelecida.

## **Enviar imagens através de Bluetooth**

1. Abra a Galeria [].
2. Escolha a imagem, prima Partilhar [], no canto superior direito do ecrã, e selecione Bluetooth [ Bluetooth].
3. Toque no dispositivo para onde deseja enviar a imagem. Aceitar o ficheiro no receptor.

## **Receber imagens através de Bluetooth**

1. Ative o Bluetooth em Definições de Sistema.
2. Insira o PIN Bluetooth ou aceite-o (caso seja necessário).
3. Aceite o ficheiro a receber, se deseja receber dados do outro dispositivo.

Quando a transferência terminar, poderá ver a fotografia através da Aplicação Galeria [].

## UTILIZAR Wi-Fi

Aprenda a utilizar as capacidades de ligação sem fios para conectar-se a qualquer rede local sem fios compatível.

---

### Ligar-se a uma rede sem fios

1. Na lista de aplicações, toque em [  ], Definições, para aceder à configuração do dispositivo.
2. Toque na opção Wi-Fi [  Wi-Fi ].
3. Para ativar a função Wi-Fi, toque no botão Ligado [  ], no canto superior direito.
4. Selecione uma rede sem fios e insira a senha de segurança, caso seja necessário.

### Desligar-se de uma rede sem fios

1. Na lista de aplicações, toque em [  ], Definições, para aceder à configuração do dispositivo.
2. Toque na opção Wi-Fi [  Wi-Fi ].
3. Para desligar a função Wi-Fi toque no botão [  ], no canto superior direito.

## Consultar os detalhes técnicos de uma rede sem fios

1. Na lista de aplicações, toque em [  ], Definições, para aceder à configuração do dispositivo.
2. Toque na opção Wi-Fi [  Wi-Fi ].
3. Toque na rede sem fios ativa para ver detalhes como a Velocidade de Ligação, Força do Sinal, entre outros.

## INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

Não se esqueça de cumprir as respetivas normas e regulamentos sempre que usar o telemóvel. Evita efeitos nocivos para si e para o ambiente.

### Segurança geral

	<p>Não utilize auscultadores ou auriculares quando estiver a conduzir, a andar de bicicleta ou a caminhar. Pode distrair-se, causando um acidente e pode ainda violar alguma lei em determinadas zonas geográficas. Por questões de segurança, não utilize o telemóvel enquanto conduz. Esteja sempre atento ao espaço em seu redor. Siga todas as instruções de segurança e regulamentos relativos à utilização do dispositivo quando estiver a conduzir um veículo.</p>
	<p>Não utilize em estações de serviço.</p>
	<p>Mantenha o seu telemóvel a pelo menos 15 mm do ouvido ou corpo enquanto efetua as chamadas.</p>

	O telemóvel pode emitir uma luz brilhante ou intermitente.
	As peças pequenas podem provocar asfixia.
	Não elimine o seu telemóvel no fogo.
	Para evitar lesões auditivas, não ouça níveis elevados de volume durante muito tempo. A pressão sonora excessiva dos auriculares e auscultadores pode provocar perda auditiva.
	Evite o contacto com qualquer objeto magnético.
	Mantenha afastado de pacemakers e outros dispositivos médicos eletrónicos.
	Evite temperaturas extremas.

	Desligue quando solicitado em hospitais e instalações médicas.
	Evite o contacto com líquidos. Mantenha o telemóvel seco.
	Desligue quando solicitado em aviões e aeroportos.
	Não desmonte o telemóvel.
	Desligue quando estiver junto de materiais ou líquidos explosivos.
	Utilize apenas acessórios aprovados.
	Não dependa unicamente do telemóvel para comunicações de emergência.

Observe o adaptador regularmente, especificamente para a ficha e cobertura para verificar se tem danos. Se o adaptador estiver danificado, não pode utilizá-lo até estar reparado.

Ligue o adaptador a uma tomada elétrica facilmente acessível. Desligue sempre o adaptador depois de usá-lo.

Utilize apenas o adaptador incluído com o dispositivo.

### **Aviso perigo de choque elétrico**

Para evitar uma lesão grave, não toque na ficha do carregador!

Desligue o carregador quando não estiver a utilizá-lo.

Para desligar um carregador ou um acessório, puxe a ficha, não o cabo.

O módulo de alimentação é o elemento que permite desligar o produto.

A tomada deve ser facilmente acessível.



Não exponha o dispositivo à luz solar direta, como por exemplo no painel do carro.

Em caso de sobreaquecimento, não utilize o dispositivo.

Tenha cuidado ao utilizar o dispositivo enquanto caminha.

Não sujeite o dispositivo a um grande impacto ou deixe cair de uma posição elevada, pode causar danos ou avarias.

Não desmonte, modifique ou repare o dispositivo.

Para limpar o dispositivo, utilize um pano limpo e macio.

Não utilize nenhum produto químico ou detergente.

## EU-REEE

Informação aos consumidores nos termos da UE REEE.



Este produto está sujeito aos regulamentos da União Europeia que promovem a reutilização e reciclagem de equipamento elétrico e eletrónico usado. Este produto exigiu a extração e uso de recursos naturais e pode conter substâncias perigosas. O símbolo apresentado acima, no produto ou na sua embalagem, indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com os restantes resíduos domésticos. Em vez disso, é sua responsabilidade entregar o seu equipamento usado num ponto de recolha designado para reciclagem de equipamento elétrico e eletrónico usado.

A recolha separada e reciclagem do seu equipamento usado ajudará a poupar recursos naturais e a assegurar que aquele será reciclado de forma a proteger a saúde humana e o ambiente.

Para mais informações sobre onde pode deixar o seu equipamento usado para reciclagem, por favor, contacte os serviços municipalizados locais, os serviços de recolha de resíduos, ou a loja onde adquiriu o produto.

## ONDAS ELETROMAGNÉTICAS

A verificação da conformidade com as normas internacionais (ICNIRP) ou com a Diretiva Europeia 1999/5/EC (R&TTE) é exigida para todos os modelos de telemóveis antes de poderem ser lançados no mercado. A proteção da saúde e segurança do utilizador ou outrem é um requisito essencial destas normas ou desta diretiva.

**ESTE EQUIPAMENTO CUMPRE COM AS DIRETIVAS INTERNACIONAIS REFERENTES À EXPOSIÇÃO A ONDAS ELETROMAGNÉTICAS.**

O seu telemóvel é um transmissor e recetor de rádio. Está concebido para não exceder os limites de exposição a ondas rádio (campos eletromagnéticos de radiofrequência) recomendados pelas diretivas internacionais. As diretivas foram desenvolvidas por uma organização científica independente (ICNIRP) e incluem uma substancial margem de segurança pensada para garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da sua idade e estado de saúde.

As diretivas referentes à exposição a ondas eletromagnéticas utilizam uma unidade de medida conhecida como "taxa de absorção específica" (Specific Absorption Rate), ou SAR. O limite SAR definido para os telemóveis é de 2 W/kg.

Os testes SAR são conduzidos em várias posições de uso normativas, com o equipamento a transmitir nos mais elevados

níveis de potência certificada em todas as bandas de frequência testadas.

Os testes de SAR junto ao corpo foram conduzidos a uma distância de 1,5 cm para respeitar as diretrizes referentes à exposição a radiofrequência. Durante o uso junto ao corpo, o equipamento deve estar posicionado a esta distância mínima relativamente ao corpo. Caso não esteja a utilizar um acessório aprovado, assegure-se de que, qualquer que seja o produto utilizado, este não contém qualquer metal, e de que posiciona o telefone à distância indicada em relação ao corpo.

Para mais informação, pode aceder a [www.energizyourdevice.com](http://www.energizyourdevice.com)

Está disponível informação adicional sobre campos eletromagnéticos e saúde pública no seguinte sítio <http://www.who.int/peh-emf>

O seu telefone vem equipado com uma antena incorporada. Para garantir a otimização do seu uso, deve evitar tocar na mesma ou degradá-la. Como os telemóveis oferecem uma gama variada de funções, eles podem ser utilizados noutras posições que não junto à orelha. Nessas circunstâncias, o equipamento respeitará as diretivas quando utilizado com auscultadores ou um cabo de transmissão de dados USB. Caso utilize outro acessório, assegure-se de que, qualquer que seja o produto utilizado, este não contém qualquer metal e de que posiciona o telefone à distância mínima de 1,5 cm em relação ao corpo.

## ONDAS DE RÁDIO

Prova da conformidade com normas internacionais (ICNIRP) ou com Diretiva Europeia 2014/53/EU (RED) obrigatória para todos os modelos de telemóvel antes de serem colocados no mercado. A proteção em termos de saúde e segurança para o utilizador e qualquer outra pessoa é um requisito obrigatório destas normas ou desta diretriz.

### ESTE DISPOSITIVO CUMPRE AS DIRETRIZES INTERNACIONAIS RELATIVAS A EXPOSIÇÃO A ONDAS RÁDIO

O telemóvel é um transmissor e receptor rádio. Foi concebido para não exceder os limites de exposição a ondas rádio (campos eletromagnéticos de rádiofrequência) recomendados pelas diretrizes internacionais. As diretrizes foram criadas por uma organização científica independente (ICNIRP) e incluem uma margem de segurança relevante concebida a fim de garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade e saúde.

As diretrizes de exposição às ondas rádio utilizam uma unidade de medição conhecida como a Taxa de Absorção Específica, ou SAR. O limite da SAR para dispositivos móveis é 2 W/kg.

Os testes para a SAR são realizados mediante posições de funcionamento padrão com o dispositivo a transmitir no seu nível de energia certificado mais elevado em todas as bandas de frequência testadas.

Os testes da SAR de desgaste de corpo humano foram realizados a uma distância de separação de 1,5 cm. para cumprir com as diretrizes de exposição a RF durante o funcionamento de desgaste de corpo humano, o dispositivo deve ser colocado pelo menos a esta distância do corpo humano. Se não estiver a utilizar um acessório aprovado, garanta que qualquer que seja o produto utilizado, não tem metal e que coloca o telemóvel à distância indicada do corpo humano.

Para obter mais informações, pode consultar [www.energizeyourdevice.com](http://www.energizeyourdevice.com)

São disponibilizadas mais informações sobre campos eletromagnéticos e saúde pública no seguinte site. <http://www.who.int/peh-emf>.

O telemóvel tem uma antena incorporada. Para um funcionamento ideal, deve evitar tocar ou deteriorar.

Como os dispositivos móveis permitem uma série de funções, estas podem ser usadas em posições que não sejam junto do ouvido. Nessas circunstâncias, o dispositivo deve estar em conformidade com as diretrizes quando utilizadas com auriculares ou cabo de dados USB. Se não estiver a utilizar um acessório aprovado, garanta que qualquer que seja o produto utilizado, não tem metal e que coloca o telemóvel a pelo menos 1,5 cm do corpo humano.

# Energizer®



CERTIFICADO DE CONFORMIDADE  
ENERGY S500E

Nós, **AVENIR TELECOM**,  
(208, Boulevard de Plombières, 13581 Marseille Cedex 20, FRANCE)  
Declaramos por este meio que:

**ENERGIZER** encontra-se em conformidade com as normas e disposições das diretivas. O certificado de procedimento de conformidade definido no artigo IV da diretiva 2014/53/EU encontra-se sob o controlo da seguinte organização:

**BAY AREA COMPLIANCE LABORATORIES CORP.**

1274 Anvilwood Ave. Sunnyvale, CA 94089. USA

[www.baclcorp.com](http://www.baclcorp.com)

Phone: +1 408 732 9162 Fax: +1 408 732 9164

O texto completo do certificado de conformidade do dispositivo está disponível mediante pedido por e-mail através do seguinte endereço: **AVENIR TELECOM**-208, Boulevard de Plombières, 13581 Marseille Cedex 20, FRANCE.

2017/09/07

(Data)

Jean-Daniel BEURNIER / CEO

(Nome e assinatura da pessoa autorizada)

SAR máximo para este modelo e condições sob as quais foi gravado:

EGSM 900	0.632 W/kg 10g Cabeça SAR   1.049 W/kg 10g Corpo SAR
DCS 1800	0.233 W/kg 10g Cabeça SAR   0.542 W/kg 10g Corpo SAR
WCDMA 900	0.315 W/kg 10g Cabeça SAR   0.509 W/kg 10g Corpo SAR
WCDMA 2100	0.737 W/kg 10g Cabeça SAR   1.434 W/kg 10g Corpo SAR

Durante a utilização, os valores SAR para este dispositivo encontram-se bem abaixo dos valores indicados acima. Isto acontece por causa da eficiência do sistema e para minimizar a interferência na rede, a energia de funcionamento do dispositivo móvel diminui automaticamente quando é necessária energia total para a chamada. Quanto menor for a saída de energia do dispositivo, menor é o valor da SAR

م.م.ذ.ش. ل غوغ فكترشل هيراجت تامال ع يه ىرخال تامال علل و يالبل ل غوغ ، ل غوغ

Google, Google Play and other marks are trademarks of Google LLC.

# ***Energizer®***

إنيرجايزر وبعض التصاميم الجرافيكية هي علامات تجارية لشركة إنرجايزر ، والشركات التابعة ذات الصلة وتستخدم بموجب ترخيص من أفينير تليكوم. جميع الأسماء التجارية الأخرى هي علامات تجارية لأصحابها. لا أفينير تليكوم ولا إنرجايزر العلامات التجارية، هي تابعة لأصحابها من علاماتها التجارية

© 2018 Energizer. Energizer and certain graphic designs are trademarks of Energizer Brands, LLC and related subsidiaries and are used under license by Avenir Telecom®. All other brand names are trademarks of their respective owners. Neither Avenir Telecom® nor Energizer Brands, LLC is affiliated with the respective owners of their trademarks.